

魔  
法  
岛

「美」弗兰克·鲍姆◎著  
《阅读快车》编委会◎编著



阅读快车™ · 游记号  
HAPPY READ  
YUEDUKUAICHE  
YOUJIHAO

魔法岛  
MoFa Dao

插图：提炼原作精彩场景  
章节导读：提取章节点睛内容  
知识链接：追溯情节相关历史  
趣味重温：回味原著人文精粹

原创图画尽情展现  
故事精华尽在眼底  
阅读广度科学延展  
主角悲欢如同亲历

新之星™ 阅读快车

阅读快车™ 游记号  
HAPPY READ

魔 法 S

[美] 弗兰克·鲍姆◎著  
《阅读快车》编委会◎编著

[www.happyread.com.cn](http://www.happyread.com.cn)

版权专有 侵权必究

**图书在版编目(CIP)数据**

魔法岛 / (美) 鲍姆 (Baum, L. F.) 著; 《阅读快车》编委会编著. —北京: 北京理工大学出版社, 2009. 5

(阅读快车·游记号)

ISBN 978-7-5640-2245-7

I. 魔… II. ①鲍…②阅… III. 童话—美国—近代—缩写本 IV. I712.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第077953号

---

出版发行 / 北京理工大学出版社  
社 址 / 北京市海淀区中关村南大街5号  
邮 编 / 100081  
电 话 / (010) 68914775 (办公室) 68944990 (批销中心) 68911084 (读者服务部)  
网 址 / <http://www.bitpress.com.cn>  
经 销 / 全国各地新华书店  
印 刷 / 三河市兴达印务有限公司  
开 本 / 700 毫米×960 毫米 1/16  
印 张 / 11.5  
插 图 / 2  
字 数 / 200 千字  
版 次 / 2009年5月第1版 2009年5月第1次印刷  
定 价 / 15.00元

---

图书出现印装质量问题, 本社负责调换

# 出版说明

——踏上快乐的阅读旅程

优美的文学名著是文学大师赠予我们的精神财富。在浩如烟海的文学名著中,游记文学就像是一颗颗璀璨的明珠,散发着耀眼的光芒。

“阅读快车·游记号”是依据最新颁布的《语文课程标准》推荐书目,从青少年的阅读兴趣出发编辑的24本优秀作品,它囊括了历险、科幻、奇遇、航海四个主题。在这些作品里,你或是与作者一起经历种种险境与奇遇;或是与他一道去饱览不同时代、不同地点的风土人情;或是穿越苍穹,进入遥远的异域星球,与外星人对话。每一部作品,都是一次奇妙无比的旅程,会让你从中汲取到无穷的智慧和力量。

这套丛书大都保持了名著的原汁原味,可以让你在细腻的描写中不断地体会原著的精美之处。除此以外,我们还为作品配上了插图及相关的知识链接和饶有趣味的互动环节,让你从更广阔的角度去充实自己的行囊。

每一次细细的品读,都是一次心灵的旅程,都是在阅读里进行一番探险。文学是一扇开启的门,只要走进去,你就能看到广袤的世界、崭新的天地。

希望这套丛书能成为您真正的朋友!

# 丛书编委会

策 划：赵向民 史青苹

主 编：赵向民 吕雪波

副主编：李雪英 许调霞

编 委：于江峰 马淑芳 王向荣 王均霞  
史青苹 冯 哲 冯 静 叶 欣  
吕雪波 江陈澄 许调霞 李雪英  
何宗英 宋慧莹 张百修 张亚娟  
张新生 张 瑜 金 眇 邱 瑞  
胡丽萍 姬佳佳 黄 璇 温 慧  
褚松涵 樊 赞

(以姓氏笔画为序)



鲍姆曾说：“我的书是为那些心灵永远年轻的人所写，无论他们年纪有多大。”他热爱儿童文学创作，常以几个不同的笔名去写其他的书籍，他曾用弗洛伊德·艾克斯的笔名，写了6本给男孩子的书，又以伊迪斯·凡·戴恩的笔名，写了24本给女孩子的书；并以舒勒·斯汤顿的笔名，写作了两部长篇小说：《小丑的命运》(1905)和《命运的女儿》(1906)。他一生共写作了62本书，其中大多是为孩子写的。同样都是童话，但我们都应该知道童话与童谣是不一样的，鲍姆的童话也有自己的特点，那就是充满了脉脉温情，看鲍姆的童话，你不会痛哭流涕、悲伤不已，只会淡淡微笑，始终充满快乐。他就像是个善良的织梦者，小心翼翼地为孩子们编织着一个个温暖香甜的美梦。

《魔法岛》是鲍姆的佳作之一，这是一个为孩子们精心编织的童话故事。故事发生在一个美丽富足的岛屿——约岛，岛上有人类的国家，也有仙人、精灵的存在。岛上的人们从仙人、精灵那里学习到魔法，成了巫师或者魔法师，他们神通广大，约岛也因此被称为魔法岛。故事的主人公不是美丽的公主，而是位美丽的仙女，她神通广大却又厌倦了日复一日、没有变化的神仙生活。于是仙女在小女孩的帮助下摇身

一变成了英俊帅气的奇迹王子，奇迹王子打败了大盗贼，骑着马带着侍从游历了整个魔法岛。一路上他们见识到了各种各样奇奇怪怪的事情，在每一个国家都留下了自己的足迹。其间发生了很多精彩的故事，有的让人啼笑皆非，有的让人匪夷所思，有的紧张刺激，有的温情脉脉……

本来仙女的故事就足够吸引人了，更何况是一个不甘一直过神仙生活的仙女变成的英俊王子闯荡世界的故事。一个以历险为目的的王子，一个以受罪为目的的侍从，两个人从山洞中结识相伴前行，一起走过恐怖的斯波尔王国，走过奇特的特歲国，在奥利尔国揭穿大骗子的真面目，在唐纳国经历真正的冒险，一路上不断有新的伙伴加入，不断有新的奇遇发生。最后，奇迹王子成了整个魔法岛上鼎鼎有名的大人物，他的名字响彻整个海岛。

就像本书作者曾经说过的那样，“……应该让孩子在童话故事中寻找快乐，并且轻松地忘掉那些让人不愉快的经历。”奇迹王子的魔法岛历险记，就是这样一部不断为孩子们创造着快乐的童话传奇。



# 目录

## CONTENTS

序言 我要讲的故事 .....	1
第一章 故事发生的地方 .....	2
第二章 仙女的烦恼 .....	4
知识链接 .....	11
第三章 仙女的惊人要求 .....	14
第四章 第一次历险 .....	23
第五章 尼尔勒的苦恼 .....	40
第六章 斯波尔王国历险记 .....	47
第七章 神秘的特里巴斯国王 .....	54
趣味重温(一) .....	60
第八章 王家豢养的神龙 .....	62
知识链接 .....	71
第九章 特里巴斯国王的“杂耍” .....	74
第十章 离开斯波尔国的办法 .....	81

第十一章	我们都是半拉人	93
第十二章	执政官齐和执政官齐齐的分歧	102
第十三章	宝座上的一对绝代佳人	109
第十四章	两位女王要开战	116
	趣味重温(二)	126
第十五章	两防线被攻破	128
第十六章	两位女王重归于好	132
第十七章	开始新的历险	138
第十八章	和大魔法师见面前了	145
第十九章	唐纳国的红毛阿飞	152
第二十章	魔镜里的红毛阿飞	161
第二十一章	最后的历险	167
	趣味重温(三)	172
尾 声		174
参考答案		176

## 序言 我要讲的故事

我要讲的故事是一次令人难忘的历险，它发生在很久很久以前。

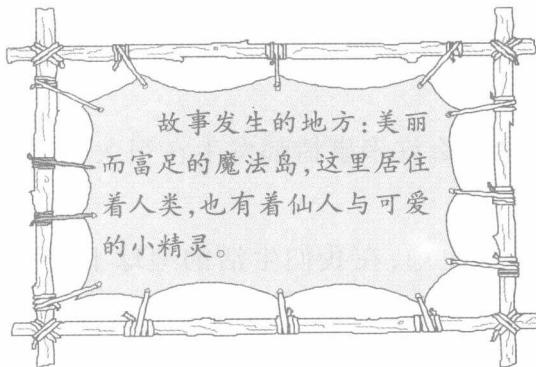
你也许很奇怪，为什么许多事情都发生在很久很久以前呢？

那是因为很久很久以前，在我们生活的地球上，没有汽车，没有飞机，也没有火车，那时候，苍穹之下，只有大自然和他的孩子们，人们日出而作，日落而息，生活俭朴极了。最重要的是，那时候，人们手里没有任何书本，许多故事都是口口相传的——人们如何狩猎，如何劳作，如何在克服困难时得到了仙人们的帮助，等等。

那个时候，人们熟悉并敬重着仙人。仙人们宽厚仁爱，总是不遗余力地帮助着人们，所以，人们在讲述那些神话的时候总是带着一种敬畏的低沉的语调，而听的人也从不怀疑那神话的真实性。

所以，一讲起故事，我们就总会追溯到“很久很久以前”。无论是大人还是孩子，我们全都喜爱从前的那个时代。

# 第一章 故事发生的地方



约岛是一座美丽的岛屿，它座落在大海的中央，岛上一共有五个国家，全部由人类统治。

但是约岛却是神秘的。

为什么这么说呢？因为在约岛神秘的大山里，住着许多精灵。岛上有的人就近拜师学艺，从精灵那里学到了许多神奇的法术，他们中的许多人也成了神通广大的巫师或魔法师。所以，在魔法岛的岛民里头，谁是魔法师，谁是老百姓，谁也分不清。人们索性把约岛也叫做“魔法岛”了。

这个岛呈圆形——像一个馅饼似的坐落在大海中。全岛的东西南北四个部分，分别由四个不同的国家统治着。中央切

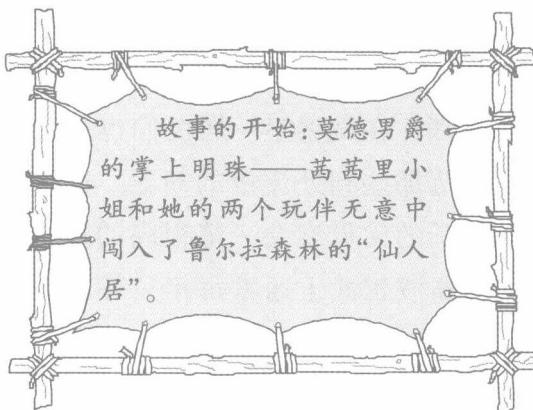


出的很大一块是位于群山之中的第五个王国——斯波尔王国。

斯波尔王国的国王叫特里巴斯，他的臣民不多，也没人见过这位国王。斯波尔国的人有个坏毛病：他们经常从山里头冲出来，抢夺其他四个王国的财物，也从来不觉得这种行为可耻！那些出来抢劫的居民都十分吓人：有些是拿着大棒子的巨人，有些是投掷着火飞镖的小矮人，其余的则是冷酷的“斯波尔灰种人”——这是斯波尔国的居民里最可怕的人种。因此，其他王国的人们见着他们就只能逃跑了。就因为这样，其他国家的居民，有钱的就都住在城堡里。居民们也从不让孩子跑得太远，为的是防范那些到处流窜的劫匪。这些劫匪会把孩子偷走，然后向孩子的父母索要一笔很高的赎金。值得庆幸的是，这些凶猛的斯波尔武士通常每年只外出劫掠一次，至多不超过两次。

总的来说，魔法岛上居民们的生活是快乐而富足的：全世界没有哪一处的牧草能比魔法岛上的更绿，没有哪一处的森林能比魔法岛上的更茂密宜人，没有哪一处的天空能比魔法岛上的更明媚，也没有哪一处的海水能比魔法岛的更清澈、更迷人。

## 第二章 仙女的烦恼



故事的开始：莫德男爵的掌上明珠——茜茜里小姐和她的两个玩伴无意中闯入了鲁尔拉森林的“仙人居”。

魔法岛上东面的王国叫唐纳国，西面是奥利尔王国；位于海岛南端的普兰塔，这是一片长满鲜花和果实的国家；海岛的北部是海格王国，这个国家居住着许多大贵族，他们连斯波尔国的武士都不怕。我们的故事从海格王国讲起。

在海格王国，有个声名显赫的莫德男爵。他的城堡宏伟庞大，城墙砌得特别厚实。莫德男爵的城堡矗立在一片美丽的平原上，平原尽头可以望见海浪泛起的粼粼波光。后面，离城堡不远处，是鲁尔拉的森林边缘。

在一个美丽的夏日，城门上的看守人打开一扇边门，哐啷



一声放下了吊桥。这时，从城堡里走出三个可爱的小女孩，她们每人的手臂上都挎着个篮子。走在最前头的，是莫德男爵的独生女，名叫茜茜里。她有着一头漂亮的金发，脸蛋红红的，一双蓝色的大眼睛活泼而可爱。她的两个同伴也都是活泼爱笑的少女，一个叫贝尔娜，是城堡里首席弓箭手的女儿，一个叫海尔达，是侍卫长的侄女，她们的眼睛里显露出调皮的神气，身材灵巧而苗条，都是皮肤微黑的白种人。她们俩是美丽的茜茜里小姐最好的朋友和玩伴。

三个女孩脚步轻快地上了山，然后没有丝毫的犹豫，一头扎进幽深茂密的鲁尔拉森林。森林里枝叶浓密得几乎透不进阳光，清新的空气里到处弥漫着坚果和苔藓的香甜味。女孩们一路欢快地蹦着跳着，开心极了。

鲁尔拉森林一向被当地的居民称作“精灵的乐园”。不过，茜茜里小姐和她的伙伴们毫不惧怕这些性情温和、待人友善的精灵；相反，她们倒盼望着能跟这些精通法力的精灵们见上一面，因为她们喜爱这些精灵——她们从小就知道精灵是人类的守护神。据说，鲁尔拉森林里有住在水中的仙女，还有脾气古怪、长着长胡子的矮仙子。可是，这么些年过去了，谁也没见过他们。

三个女孩一边拣拾着坚果，一边开心地采着鲜花，慢慢地到了森林深处，最后，她们停在一处圆形的林中空地。脚下，柔软的苔藓和蕨类像铺了一层厚厚的地毯；头顶上，茂盛的枝叶重重叠叠地交织在一起，像是一把撑开的美丽的大伞。

“多美啊！”茜茜里小姐看见了这个好地方，不禁惊声叫道，“我们就在这个可爱的‘餐厅’里开饭吧。”



贝尔娜和海尔达在草地上铺了一块布，变戏法似的从篮子里取出几只金色的盘子，把她们带来的食物一样一样摆出来。她们开开心心地吃着东西，说着笑着，就跟在城堡里的家中一样自在。不，她们在这惬意的林中空地上用餐，比在城堡里更开心。三个女孩兴致高昂，不论是谁说了一句什么，其他两位立刻就会加入进来，然后就爆发出一阵开心的大笑。

可是，很快，她们的谈笑声中就加入了一个银铃般的清脆笑声，三个女孩不由得吃了一惊。她们顺着声音望去，只见离她们不远处坐着个女孩。这个女孩特别漂亮，她们三个一看见那女孩眼睛就瞪得溜圆，心跳也比刚才加快了不少。

“哎，我得说，你们这样盯着人看是不礼貌的！”新来的女孩大声说。她穿着一件婀娜娜娜、闪动着珍珠光泽的玫瑰色长袍，两只眼睛简直比天上的星星还明亮。

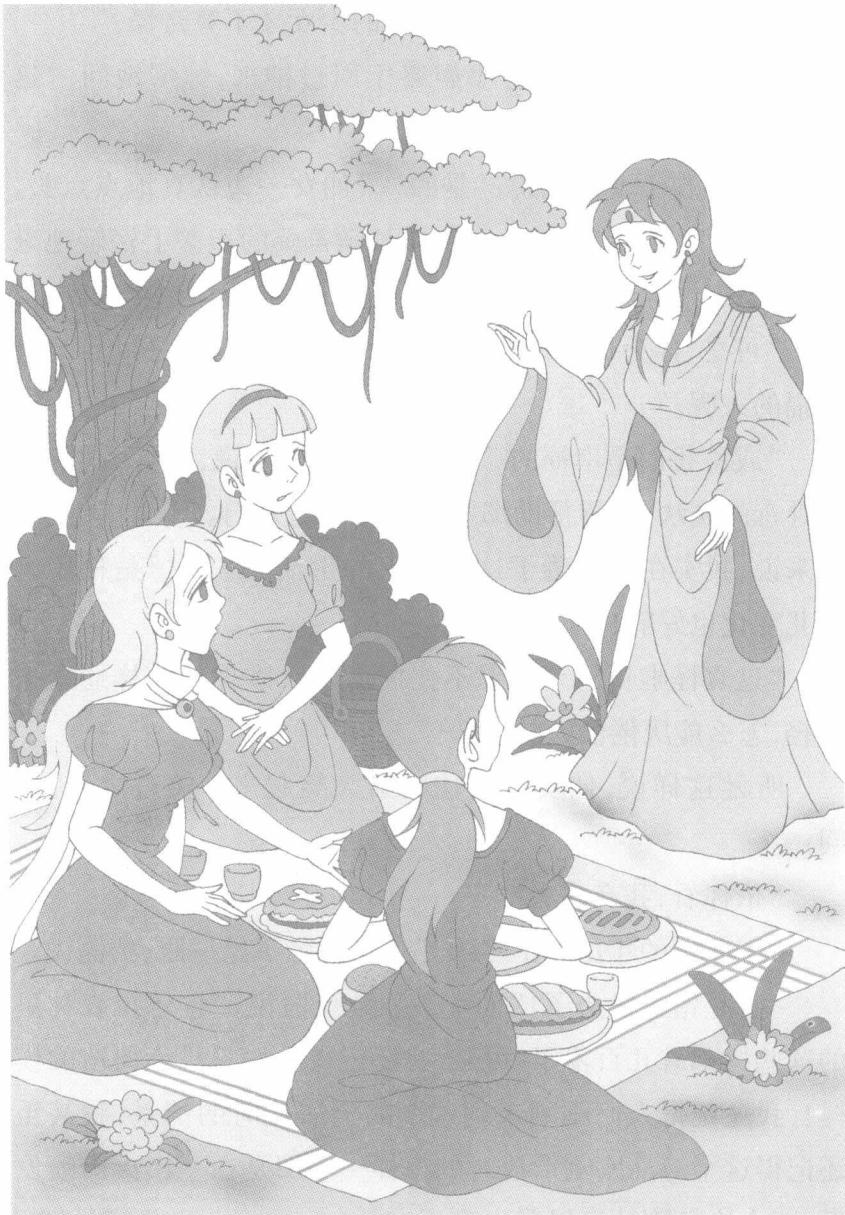
“请原谅我们的冒犯。”茜茜里小姐不好意思地说，她努力显出一副尊贵的不为这位美丽非凡的闯入者所动的神态，“可是，你得承认，你没经过我们的邀请就来到了这儿；而且——而且，你的模样的确有点奇怪！”

她的话音刚落，林地上又响起了那个女孩清脆的笑声。

“没经过你们的邀请？”那女孩开心地两手一拍，笑着说道，“是你们没经过我的邀请，就闯进了我的家里啊！孩子们，你们是不速之客——的确，是你们——你们没经过我的邀请，就进了我的‘仙人居’。”

听了这话，三个女孩目瞪口呆——可是，她们惊讶极了。海尔达紧张得连气都喘不过来了。

“‘仙人居’！这么说，我们是来到仙境啦！”





“当然。”那女孩回答说，“至于说模样奇怪，我倒要问问，照你们看，一位仙女完全像人间的少女才不算奇怪？”

“一位仙女！”茜茜里小姐终于回过神来，惊愕地问，“这么说，你真的是一位仙女啦？”

“我不得不懊恼地说：‘是的’。”仙女一边认真地点点头，一边用手里那顶端镶银的魔棒在长满苔藓的土垄上轻轻地敲击着。

“可是，你为什么懊恼呢？我一直以为，仙人是世界上最幸福的人呢。”

“或许我们是幸福的。”仙女闷闷不乐地说，“因为我们拥有神奇的魔法，能够帮助那些受苦受难的人们。不过，就我本人来说，我实在是厌倦了这种仙人的生活——哪怕是稍稍有点儿变化也好啊！”

“这真怪啦！”贝尔达忍不住插嘴说，“瞧你的模样还这么年轻，怎么能厌倦仙人的生活！”

听她这样说，仙女忍不住哈哈大笑起来。笑过之后，她问：

“依你看，我有多大？”

“跟我们的年纪差不多呗。”贝尔达瞅了她一眼，猜测说。

“真是错得没边了！”仙女激烈地反驳说，“鲁尔拉森林里的这些树都有几百岁了，可是，我还记得它们只是小树苗的模样！我还记得人们刚刚来到这个岛上居住时的情景；我甚至还记得这个海岛刚刚形成时的模样——那是在一次火山喷发后，这个小岛刚从海里冒出来！”

“孩子们，我的脑子里记着许许多多个世纪以来发生过的